

Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico



COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2022/2023

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 37

del/vom 16/12/2022

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	1932
MODIFICARAPPRESENTATIVA ALLIEVI	1932
ÄNDERUNG AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 17	1932
ANNULLAMENTO RAPPRESENTATIVE GIOVANISSIMI	1933
ABSAGEN AUSWAHLMANNSCHAFTEN B-JUGEND UNDER 15	1933
RAPPRESENTATIVA CALCIO A 5 / AUSWAHLMANNSCHAFT KLEINFELD UNDER 17	1934

Legenda Indice / Legende Inhalt:

in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel

in rosso / in rot: nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

MODIFICARAPPRESENTATIVA ALLIEVI **ÄNDERUNG AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 17**

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **sabato 17 dicembre 2022 alle ore 13.00** presso l'impianto sportivo **Merano Sinigo Sint.** per un amichevole con la squadra Juniores ASD OLIMPIA MERANO.

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica da consegnare al Capo Delegazione, senza il quale non potranno partecipare alla convocazione (se non consegnato nelle convocazioni precedenti).

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Samstag, den 17. Dezember 2022 um 13.00 Uhr** auf der Sportanlage **Meran Sinich Kunstrasen** für ein Trainingsspiel mit der Juniorenmannschaft ASD OLIMPIA MERANO ein.

Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht der Einberufung nachkommen (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).

S.S.V.	AHRNTAL	Gartner Stephan
F.C.	BOZNER	Lazzeri Davide, Proietti Gabriele, Willeit Lorenz
S.S.V.	BRIXEN	Beqiraj Kevin, Zappetta Luca
A.F.C.	EPPAN	Niedermayr Matthias
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Furlan Maximilian, Prinoth Timothy
D.S.V.	MILLAND	Ploner Philipp
A.S.C.	NEUGRIES	Rossi Kylian, Sini Davide
A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Poletti Vasco
A.S.V.	PARTSCHINS RAIFF.	Schweitzer Noah
S.C.	PLOSE	Simeoni Fabian
A.S.V.	RIFFIAN KUENS	Unterthurner Raphael
A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL	Falkensteiner Paul
A.S.V.	SCHABS	Federspieler Marian
S.C.	SCHENNA FUSSBALL	Preims Florian
AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Goller Walter
S.V.	TERENTEN	Prader Noel
F.C.	TERLANO	Zeni Elias
A.S.V.	VAHRN	Burger Simon
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Costan Ludovico, Varsallona Davide
SSV.D.	VORAN LEIFERS	Qordja Klevi
S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD	Villgrattner Samuel

Capo Delegazione / Team Manager:
Selezionatore / Auswahltrainer:
Allenatore in Seconda / Co-Trainer:
Fisioterapista / Physiotherapeut:
Collaboratori / Mitarbeiter:

SGARBI VELEO
OBRIST MANUEL
VIEHWEIDER ANDREAS
GAGLIARDI ROBERTO
SCACCHETTI ARMANDO, FABRIS MATTEO

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

ANNULLAMENTO RAPPRESENTATIVE GIOVANISSIMI
ABSAGEN AUSWAHLMANNSCHAFTEN B-JUGEND UNDER 15

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano comunica che la convocazione della rappresentativa Giovanissimi per **sabato 17 dicembre 2022 alle ore 09.00** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** è **ANNULLATA.**

Das Autonome Landeskomitee Bozen teilt mit, dass die Einberufung der Auswahlmannschaft B-Jugend für **Samstag, den 17. Dezember 2022 um 09.00 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** **ABGESAGT WIRD.**

F.C.	BOZNER	Bonato Leonardo, Fallaha Karim, Gallini Stefano, Rossato Samuel
A.F.C.	EPPAN	Meraner Benjamin Milo
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Shabanovski Semi
U.S.	LANA SPORTVEREIN	Forer Gabriel Anthony, Mitterrigger Peter, Telser Michael
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Damo Leonardo, Kraus Leonardo
F.C.	NALS	Pompermaier Lucas, Singer Noah
A.S.C.	NEUGRIES	Engl Fabian, Ingrassia Roberto, Siesto Giovanni
A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Blanzan Marco, Gjorgji Ardjan, Mogavero Salvatore, Susto Gianluca
A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bouziane Anwar, Esmail Mardin Shirzad, Mukaj Pellump, Perissinotto Matteo, Ruzzu Matteo
U.S.D.	SALORNO RAIFF.	Calliari Sebastian, Girardi Lukas
F.C.D.	ST. PAULS	Meraner Alex, Plunger Laurin, Weinreich Noah, Zanotto Felix
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Nanni Matteo, Schuelmers Gabriele, Tempesta Gabriel Anton, Theiner Elias
ASV.D.	VÖLLAN TISENS	Tribus David
SSV.D.	VORAN LEIFERS	Pircher Paul

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano comunica che la convocazione della rappresentativa Giovanissimi per **sabato 17 dicembre 2022 alle ore 13.00** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** è **ANNULLATA.**

Das Autonome Landeskomitee Bozen teilt mit, dass die Einberufung der Auswahlmannschaft B-Jugend für **Samstag, den 17. Dezember 2022 um 13.00 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** **ABGESAGT WIRD.**

A.S.C.	AUER ORA	Mair Niklas
	AUSWAHL RIDNAUNTAL	Bacher Tobias, Gasser Jonas, Kerschbaumer Rene
S.S.V.	BRIXEN	Bajgora Uco Ukshin, Hinteregger Ägidius, Isufaj Ricardo, Nones Erik
A.S.	CHIENES	Mayrl Julian
F.C.	GHERDEINA	Hofer Diego
A.S.V.	KALTERER FUSSBALL	Battisti Daniel, Schieder Tobias
A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA	Brunner Paul
S.V.	LATSCH	Platzgummer Elia
A.S.	MALLES MALS	Cristelli Max, Gunsch Florin, Paulmichl Florian, Theiner Leo
D.S.V.	MILLAND	Hinteregger Fabian, Volgger Alex
A.S.V.	PARTSCHINS RAIFF.	Gutgsell Mathis
S.V.	PLAUS	Marku Dastin, Pircher Raphael
A.S.D.	S. LORENZO	Forer Andreas
A.S.V.	SCHABS	Ladurner Max, Mantinger Daniel, Unterthiner Peter
AC.SG	SCILIAR SCHLERN	Haselrieder Rene, Senoner Laurin
S.C.D.	ST. GEORGEN	Bekteshi Olti, Eisenstecken Jonas, Faustini Felix, Piffrader Rudi, Winkler Simon
A.S.V.	VAHRN	Faller Mathis
A.C.D.	VAL BADIA	Ploner Philip
S.C.	VAL PASSIRIA	Pixner Alex

Capo Delegazione / Team Manager:
 Selezionatore / Auswahltrainer:
 Allenatore in Seconda / Co-Trainer:
 Medico / Arzt:
 Collaboratori / Mitarbeiter:

WIERER KARL ALOIS
 CREPAZ WOLFGANG
 MARANER MARCO
 CASTREJON JOSE
 CRISCUOLO VINCENZO, STELLA NICOLA

RAPPRESENTATIVA CALCIO A 5 / AUSWAHLMANNSCHAFT KLEINFELD UNDER 17

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **giovedì 22 dicembre 2022 alle ore 20.30** presso la palestra **Max Valier a Bolzano** per un allenamento.

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica da consegnare al Capo Delegazione, senza il quale non potranno partecipare alla convocazione.

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro il 21/12/22.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Donnerstag, den 22. Dezember 2022 um 20.30 Uhr** in der Sporthalle **Max Valier in Bozen** für ein Training ein.

Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht der Einberufung nachkommen.

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 21/12/22 schriftlich mitteilen.

A.S.D.	FUTSAL ATESINA	Cantero Morales Samuel, Giammarruto Pierpaolo, Lo Conte Christian, Piredda Thomas, Romagnoli Lorenzo,
A.S.C.	NEUGRIES	Grandinetti Matteo, Malench Nicola,
A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Lovisetto Mattia
A.S.D.	REAL BUBI MERANO C5	Deriu Jan Esterban, Frigeri Yuri, Militello Lorenzo, Peluso Manuel Raffaele, Vian Gianluca
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Ben Abdallah Geser, Bouziane Salaheddine
SSV.D.	VORAN LEIFERS	Calmic Gabriel

Capo Delegazione / Team Manager:
Selezionatore / Auswahltrainer:
Allenatore in Seconda / Co-Trainer:
Collaboratori / Mitarbeiter:

CIMA MASSIMO
VIAN MIRCO
ERALDI LUCA
CECARELLI MICHELE, VAJENTE RUDI

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL COMITATO DI BOLZANO, 16/12/2022.

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN AM 16/12/2022.

Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster